

2023 第八屆澳門 - 亞太青少年鋼琴公開比賽

THE 8th MACAO - ASIA PACIFIC YOUTH PIANO COMPETITION

賽事簡介 Competition Background

【澳門—亞太青少年鋼琴公開比賽】（原名：澳門—亞洲鋼琴公開比賽）是澳門鋼琴協會自2010年起創辦，兩年一屆，以澳門為基地，背靠祖國，面向世界的大型鋼琴比賽。在2023年之際踏入第八屆，在過往七屆成功促進中國內地超過二十五個地區、逾萬位琴童和老師的相互交流，同時帶動泰國、馬來西亞等地的參加者一同聚集在澳門，在周邊地區建立一個成功的文化活動品牌。賽事由比賽、評委點評、講座及音樂會結合的大型文化盛事，每次賽事總決賽吸引接近1,200人次決賽參賽者，帶動超過6,000人次來澳。

本屆賽事以過去的基礎上，持續優化，設有五大類別合共52組，涵蓋專業曲目到入門基礎組別，讓廣大學生能夠通過比賽平台鍛鍊自己，在不同的老師指導下成長。同時藉參加澳門比賽，體驗世界遺產城市以及創意城市、美食之都的獨特魅力。

Found in 2010, Macao – Asia Pacific Youth Piano Competition, established by Macau Piano Association, is a grand piano competition for every two years which based in Macao, stand on China and open to the world. In 2023, connected with more than 25 cities in China and south-east Asia, we usher in our 8th competition. In the past 7 competitions, more than 10,000 piano students and teachers joined our competition and activities and gathered in Macau. Now “Macao – Asia Pacific Youth Piano Competition” is a brand of premier cultural activity. Besides the competition, judge summary talk, seminar and concert are consisted as well. We are expecting the coming final round will have more than 1,200 competitors and bring 6,000 people coming together in Macau.

The competition has five categories and 52 classes in total, covers the beginning level to the professions. Students can find the group that matches their level and grow up through our platform; meanwhile, competitors can experience Macao, the world cultural heritage and food city.

賽事賽區一覽 Division List

（排名不分先後 List in no particular order）

澳門、香港、珠海、江門、重慶、贛州、西安、寶雞、煙台、蘭州、北京、揚州、溧陽、東莞、清遠、廣州、貴陽、廈門、深圳、中山、福建、瀋陽、杭州、山東、上海、佛山、汕頭、呼和浩特（更多賽區將陸續更新）

Macao, Hong Kong, Zhuhai, Jiangmen, Chongqing, Ganzhou, Xian, Baoji, Yantai, Lanzhou, Beijing, Yangzhou, Liyang, Dongguan, Qingyuan, Guangzhou, Guiyang, Xiamen, Shenzhen, Zhongshan, Fujian, Shenyang, Anhui, Hangzhou, Shandong, Shanghai, Foshan, Shantou, Hohhot (More divisions will be kept on update)

香港區公開初賽評分準則及獎項 How We Judge and Awards

評委將按以下八個方向評核，並給出一個綜合評分：

Juries will mark one score according to the following eight directions:

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1.風格 Style | 6.完整性 Coherence |
| 2.音樂感 Musicality | 7.個性 Character |
| 3.節奏感 Sense of rhythm | 8.合作性 Collaboration** |
| 4.技巧 Technique | **只適用於四手聯彈組別 |
| 5.音色 Tone | **Only for Four-Hands Classes |

*香港區公開初賽獲 80 分或以上將取得澳門總決賽資格

*所有組別第一至三名獲獎盃及獎狀；其他參賽者按等級頒授獎牌及獎狀

(平均分 85 分或以上之參賽者將會獲得《一等獎》；平均分 80-84.9 分之參賽者將會獲得《二等獎》；平均分 75-79.9 分之參賽者將會獲得《三等獎》)

*香港區公開初賽獲第一、二、三名及一等獎、二等獎選手之導師均可獲大會頒發《優秀指導教師》紀念狀

*香港區公開初賽凡學校/機構/導師推薦學生參加 8 組或以上可獲《作育英才獎》獎盃

*Scores of 80 points or above in the Hong Kong Preliminary Competition will qualify for the Macau Finals

*Trophies and certificates for the First Place to Third Place in all categories; medals and certificates for other contestants according to their level (Participants with an average score of 85 or above will receive the "First Prize"; those with an average score of 80-84.9 will receive the "Second Prize"; those with an average score of 75-79.9 will receive the "Third Prize")

*The mentors of the Top Three Winners and First Prize/ Second Prize contestants in the Hong Kong Preliminary Competition will be awarded the certificate of "Best Teacher Award"

*Students recommended by schools/institutions/mentors to participate in 8 groups or more in the Hong Kong Preliminary Competition will be awarded the "Teaching Achievement Award" Trophy

決賽獎金、獎盃、獎狀 Final Cash Prizes, Trophies, Certificates

- | | |
|------------------|----------------------|
| 第一名 First Place | MOP\$ 500/ 獎盃 Trophy |
| 第二名 Second Place | MOP\$ 400/ 獎盃 Trophy |
| 第三名 Third Place | MOP\$ 300/ 獎盃 Trophy |